

## 農林水利・農村工作

河北秋長鎮農業生產合作社紅隆重集會紀念建社十周年

秋長鎮農業生產合作社全體社員給毛主席的信

通訊：到泰施富裕之路——記秋長鎮農業生產合作社建社十周年

△通訊：積極整頓，早使拖拉機

△通訊：老莊員的快樂

## 國際關係

「真理報」刊載各國傑出的和平戰士關於和平運動的談話

## 亞洲・澳洲

△金日成元帥致電朝鮮人民軍祝賀新年

朝鮮重工業和談五個月來經濟恢復工作的成就

紅河左岸地區越南軍民在一年中殲敵三萬四千多名

越南人民軍對美州逃敵的追殲戰勝利結束

越南人民軍在太平省一次伏擊戰中殲敵二百多名

越南通訊：武元甲總司令談越南戰局

美國以更多的武器投入印度支那侵略戰爭

△連抗第捌篇文章主張停止越南戰爭

△印度各報刊載印共第三次代表大會的公報及消息

△印度最近出版大量馬列主義著作

印報揭露美國加緊對巴基斯坦進行軍事「援助」的陰謀

錫蘭衆議院領袖不滿錫蘭政府不准派友好代表團來華

美國壓低膠價政策今年使東南亞受巨大損失

## 蘇聯・東歐

莫斯科西曆新年前夕

蘇聯大百科全書第二十一卷以大篇幅介紹中華人民共和國

波蘭各工業部門紛紛提前完成一九五三年計劃

捷克斯洛伐克人民一九五三年的勞動成就

羅馬尼亞舉行人民共和國成立六周年慶祝大會

## 德國

德國民主報紙慶祝德并成立三十五周年

蘇共中央電賀德共成立三十五周年

西德加緊迫害進步力量和釋放納粹戰犯

## 西歐

英國通貨不斷膨脹

英國衛生事業費用減少影響人民健康

## 美洲

美國失業工人顯著增加，人人擔心失去工作和生計

## 最後消息

李伯頓將軍致函中立國遣返委員會主席堅決反對對戰俘進行「洗腦」的非法行為

一百多名我方戰俘三十一日突破特務控制遣返歸來

## 啓事

註：目錄上有「△」者，不經電台廣播

- (一六) (一七) (一八) (一九) (二〇) (二一) (二二) (二三) (二四) (二五) (二六) (二七) (二八) (二九) (三〇) (三一) (三二) (三三) (三四) (三五) (三六) (三七) (三八) (三九) (四〇) (四一) (四二) (四三) (四四) (四五) (四六) (四七) (四八) (四九) (五〇) (五一) (五二) (五三) (五四) (五五) (五六) (五七) (五八) (五九) (六〇) (六一) (六二) (六三) (六四) (六五) (六六) (六七) (六八) (六九) (七〇) (七一) (七二) (七三) (七四) (七五) (七六) (七七) (七八) (七九) (八〇) (八一) (八二) (八三) (八四) (八五) (八六) (八七) (八八) (八九) (九〇) (九一) (九二) (九三) (九四) (九五) (九六) (九七) (九八) (九九) (一〇〇)

農林水利・農村工作

河北耿長鎖農業生產合作社重集會紀念建社十周年

耿長鎖農業生產合作社全體社員給毛主席的信

通訊：到集體富裕之路——記耿長鎧農業生產合作社建社十

周年

△通訊：積極賣稻穀，早使拖拉機

### △通訊：老莊員的快樂

**國際關係**

「真理報」刊載各國傑出的和平戰士關於和平運動的談話

亞洲・澳洲

△金日成元帥致電朝鮮人民軍祝賀新年

朝鮮重工業相談五個月來經濟恢復工作的成就

紅河左岸地區越南軍民在一年中殲敵三萬四千多名

越人民軍對萊州逃敵的追殲戰勝利結束

越人民軍在太平省一次伏擊戰中殲敵二百多名

越南通訊：武元甲總司令談越南戰局

美國以更多的武器投入印度支那侵略戰爭

△達拉第撰寫文章主張停止越南戰爭

△印度各報刊載印共第三次代表大會的公報及消息

△印度最近出版大量馬列主義著作

印報揭露美國加緊對巴基斯坦進行軍事「援助」的陰謀

錫蘭衆議院領袖不滿錫蘭政府不准派友好代表團來華

美國壓低膠價政策今年使東南亞受巨大損失

蘇聯・東歐

### 莫斯科的新年前夕

蘇聯大百科全書第二十一卷以大量篇幅介紹中華人民共和國



波蘭各工業部門紛紛提前完成一九五三年計劃

捷克斯洛伐克人民一九五三年的勞動成就

德國

德國民主報紙慶祝德共成立三十五周年

蘇共中央電賀德共成立三十五周年

西德加緊迫害進步力量和釋放納粹戰犯

西歐

英國通貨不斷膨脹

英國衛生事業費用減少影響人民健康

美洲

美國失業工人顯著增加，人人擔心失去工作和生計。

[illegible]

最後決戦

李相鄂將軍致函中立國

「壹男」的非流行愛

名我乃聖有三

註：目錄上有「△」者，不經電台廣播

抗  
美  
援  
朝

金日成元帥致電

中國人民志願軍祝賀新年

【新華社平壤三十一日電】朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥在一九五三年除夕致電中國人民志願軍全體將士祝賀新年。

賀電說：值此迎來一九五四年新年之際，我以朝鮮民主主義人民共和國政府，朝鮮勞動黨中央委員會並以我個人的名義，向爲了反對中兩國人民的的不共戴天的敵人，全世界進步人類的敵人——美國帝國主義武裝侵略者，而以鮮血援助了我國人民的你們，致以衷心的熱烈的祝賀與感謝。

賀捷庵君說：在去年年中，英雄的中國人民，志願東將士與朝鮮人民並裝將士一起，以高壓砲英雄的貢獻。你們在朝鮮戰爭中建立的偉大功勳，將永誌載在我們祖國的史冊上。

賀電又說：「今天，美帝國主義和李承晚閣下對沒有從它們在朝鮮戰爭中所遭到的失敗得出教訓，仍百般阻撓朝鮮問題的和平解決，並策劃着惡劣的侵略行動。但是，朝鮮人民和全世界愛好和平人民一起堅決要求和和平解決朝鮮問題。如果美帝國主義不

放棄其兇惡的侵略陰謀的話，那麼，冒險者必將遭受更沉重的打擊。

賀電最後說：我預祝中國人民志願軍全體將士在一九五四年新的一年中，和朝鮮人民軍將士一起，在維護朝鮮停戰的成果，保證朝鮮人民的戰後和平建設及遠東與世界的和平與安全的共同偉大事業中，取得更大的勝利和成就。

志願軍司令員彭德懷將軍等  
元旦寫信向全軍指揮員、戰鬥員  
祝賀新年

【新華社平壤一日電】中國人民志願軍司令部員彭德懷將軍等，元旦寫信向全軍指揮員、戰鬥員祝賀新年。原信全文如下：

親愛的全體指揮員、戰鬥員同志們！  
我們以無限歡欣鼓舞的心情向一九五三年告別，迎接一九五四年的到來。

一九五三年中，我們忠誠地執行了祖國人民交給我們的光榮神聖的任務。我們在祖國人民和朝鮮人民的全力支援下，在全世界愛好和平的人民的鬥爭援助下，和朝鮮人民軍一道，進行了英勇的鬥爭，在東部海岸，我們建立了鐵固的工作，使敵人不敢登陸進犯。在正面戰場，我們舉行了勝利了的夏季反攻戰役，嚴肅地打擊了敵人及停戰的幻想，促成了朝鮮停戰的實現。停戰後，我們和朝鮮人民一道，為防止美帝國主義侵略和爭取朝鮮問題和平解決作了不懈的努力。過去一年中，我們爭鬥的成就就是巨大的。在此新舊一年到來之時，我們特別全體同志致以熱烈的祝賀！

戰穩定，堅守陣地。提高警覺，防止敵人任何伺機襲和誘發行動。如果敵人敢於進犯，我們一定給以堅決的有力的還擊。在戒備敵人的同時，我們還要加強政治、提高文化、提高軍事和政治水平，加強黨、團、隊，使軍進逐步正規化、現代化。我們還要繼續幫助朝鮮人民軍安全團，進一步鞏固並擴大與朝鮮人民和朝鮮人民軍間諜鬥鬥友誼，爲使朝鮮朝鮮停戰協定早日實現而奮鬥。

協定定的徹底實施。爲和平解決朝鮮問題而奮鬥。

過去一年，我們隨同志以忘我奮鬥精神，贏得了輝煌的勝利，獲得了極大的榮譽。在新的一年中，我們要繼續加倍發揚榮譽，不顧犧牲，使我們真正無愧於最可愛的人的崇高稱號。

親愛的同志們！祖國已勝利地進行了第一個五年建設計劃的第一年內建設，爲了保證祖家安全地逐步過渡到社會主義，爲了保衛世界和平，我們一定要用最大的熱情和力量來認識並繼續戰鬥不懈。我們一定要用在總路綫的光輝照耀下，檢查和改進我們的各項工作，努力提高我們的思想水平；更堅強地向總路綫所指出的光明大道前進！

同志們！更爲光輝燦爛的一九五四年開始了，讓我們步伐一致地、勇敢地前進吧！

祝大家新年進步！  
引導着我們永遠勝利前進的中國共產黨和偉大的領袖毛主席萬歲！

彭德懷、鄧華、楊得志、李達、  
李志民、杜平、張南生、王蘿璣  
一九五四年元旦

抗美援朝總會向金日成元帥和朝鮮軍民  
祝賀新年

【新華社北京三十一日電】中國人民抗美援朝總會，祝賀新年。電文如下：  
敬愛的金日成元帥和英雄的朝鮮人民及朝鮮人民軍：  
值茲一九五四年元旦，中國人民抗美援朝總會代表熱愛和平全體中國人民，謹向您及年輩親尊下的英雄的朝鮮人民及朝鮮人民軍，致以熱烈的兄弟的祝賀。  
在過去的一年裡，朝中人民在抵抗美國侵略者，保衛祖國獨立與安全的戰爭中，贏得了偉大的勝利，實現了朝鮮的停戰。現在朝鮮人民又以英雄的姿態迅速地開始了艱鉅的恢復與發展國民經濟的工作，中國人民將同在戰爭時期一樣，繼續全力支援你們的恢復與建設工作，同時繼續深入開展抗美援朝運動，共同為徹底實現朝鮮停戰協定，迅速召開政治會議與和平解決朝鮮問題而奮鬥。  
祝中國兩國人民在戰鬥友誼永遠鞏固與發展，祝朝鮮人民在恢復與發展國民經濟工作中得到更大的成就，祝中國人民為發展國民經濟工作中得到更大的成就，祝和平的共同事業獲得更顯赫的勝利。  
中國人民抗美援朝總會  
一九五三年十二月三十一日

抗美援朝總會向彭司令員及志願軍祝賀  
新年

【新華社北京三十一日電】中國人民抗美援朝總會致電中國人民志願軍司令員彭德懷及全體指揮員、戰鬥員，祝賀新年。電文如下：  
彭德懷司令員和中國人民志願軍全體指揮員戰鬥員：

同志們：  
在一九五四年到來之際，讓我們代表全國人民，向您及全體中國人民志願軍同志們表示新年的熱烈祝賀。  
過去一年來，中國人民志願軍與朝鮮人民一道進行了艱苦的鬥爭，取得了具有歷史意義的朝鮮停戰的實現。但是，朝鮮停戰之後，敵人一直在盡力阻撓召開政治會議和強迫扣留朝中俘虜人員，保持朝鮮停戰的不穩定狀態，因此當新年來臨之際，我們還要繼續保持警惕，鞏固中國人民的水板友誼，來保證停戰協定的徹底實現，爭取朝鮮問題和平解決。  
全國人民正滿懷信心進入新的一年，在毛主席英明領導下，在國家過渡時期路線的照耀照耀下，沿着我國社會主義工業化的道路前進。同時我們將繼續深入抗美援朝運動，加強國防力量，來支援堅守和平崗位的中國人民志願軍和朝鮮人民，為世界和平的共同事業奮鬥到底。  
中國人民抗美援朝總會  
一九五三年十二月三十一日

各地人民紛紛寫信向志願軍祝賀新年

【新華社北京三十一日電】新年前夕，全國人民寫了千萬封熱情的信件，向遠在朝鮮的親人、志願軍同志們祝賀新年。  
各地人民懷着無限感激和愛戴的心情，親寫志願軍指揮員和戰鬥員們在過去一年的鬥爭中取得的偉大勝利。瀋陽市各界人民和許多著名的勞動模範給志願軍寫了二萬六千多封慰問信。現在東北工學院附設工農速成中學學習的全國鐵路勞動模範鄭錫坤的信上寫着：「我們今天能夠在這優秀的場所開學，是前輩們在前線取得的輝煌勝利分不開的。」他向志願軍同志保證，一定要爭取每門功課的成績都達到五分。東北工學院探礦系學生常福課的成績都達到五分。東北工學院探礦系學生常福

與在信上告訴志願軍同志，兩年前，他們學校所在地還是一片荒地，而現在，「這裡已修建了許多新的大樓。我們在這愉快學習，時刻都忘不了志願軍同志們保衛祖國的偉大功勳。」  
各地人民滿懷着對社會主義建設事業無限的信心和喜悅，向在朝鮮的中國人民志願軍報告一年來祖國偉大建設的成就和對新的一年更為美好的展望，是今年大批青年信中的特點。著名的鋼鐵天津鋼廠副廠長小組的工人們，在十二月三十一日，在給中國人民志願軍戰鬥英雄張忠民的信上寫道：「你來參觀的時候，我們的軋鋼廠是半自動化的，可是到一九五四年就要把它改變成一個全部自動化的工廠了。他們又說：「一年前我們的生產任務是繁重的。但我們一定爭取提前三十二小時——就是今天晚上，完成今年增產節約計劃，作為向志願軍同志們祝賀新年的賀禮。瀋陽第一機床廠第二車間工人任繼光的信中寫着：「我們工廠過去只能生產六尺機床，現在能生產八尺六三車床了，並且正在試驗新式一八六五車床。我們今後要生產更多的工作母機，幫助祖國早日工業化。」  
北京和武漢市的許多工人、學生、曲藝工作者在向志願軍賀年的信上也描述了自己家鄉建設的成就和人民生活質的改善。工農速成中學學生王莉的信中說：多少年來，南北人民的團圓——修建長江大鐵橋的偉大工程開始了。以後火車可以從廣州直達祖國的首都北京了。北京市第二十五中學學生吳德錦興奮地敘述了他們學校建築和學習設備增加的情形。北京市的許多學生還把毛主席的綽號重慶地寄給志願軍同志。  
福建省各地人民，在新年前夕給志願軍寄出一萬一千多封賀信。讀者烈東屬子弟學校的學生們，並製作了許多精美的賀年卡寄到朝鮮前線去。

## 政治·軍事

### 人民日報社論：

#### 一切爲了實現國家的總路綫

【新華社北京一日電】人民日報社論：一切爲了實現國家的總路綫——一九五四年元旦獻辭，全文如下：

一九五四年在我國過渡時期總路綫已經得到巨大的勝利的情況下來臨，它無疑地將給我國五萬萬以上的人口帶來更多更大的勝利。這個新的年度是我國第一個五年計劃建設的第二年。我們將更加努力爲完成國家的建設計劃，爲實現國家過渡時期的總路綫，爲進一步推進國家的社會主義工業化和社會主義改造的事業而奮鬥。

過去的一年，全國人民在中國共產黨、中央人民政府和毛澤東主席的領導下團結努力，使國民經濟在恢復的基礎上有了進一步的發展，社會主義經濟的比率繼續增長，全國物價穩定，人民覺悟程度進一步提高，人民生活也有所改善，人民民主專政的制度更加鞏固。這些重大的成就，給我國有計劃的經濟建設打下了堅實的基础。一九五四年我們就要在這個基礎上，進一步貫徹國家總路綫所規定的方針和具體政策，使國民經濟的各個方面得到進一步的發展。

在發展國民經濟中，我們必須努力進一步建設社會主義的新工業，把現有的社會主義工業擴大起來，辦得更好；我們必須努力對農業、手工業和私營工商業實行社會主義的改造。這兩方面的任務必須

緊密聯繫在一起。好比一隻鳥，它要有一個主體，這就是發展社會主義的工業；它又要有一雙翅膀，這就是對農業、手工業的改造和對私營工商業的改造。要過渡到社會主義，沒有主體當然不行，沒有翅膀也不行。我們必須使這兩個方面的任務在一九五四年都有新的成就。雖然，我們懂得，要過渡到社會主義必須經過很長的時間，我們要逐年逐月地一步一步地往前走，才能達到目的。我國從去年開始了第一個五年計劃以後，成績很大，廣大人民對於國家總路綫的認識更加明確，更加具體，大家都覺得有了「奔頭」，這種政治覺悟的提昇，使我們今天來迎接一九五四年的任務時更有信心。

我們在一九五四年要完成的任務是巨大的。這任務是一定能够完成的。以一九五三年的成績來做比較，我們就可以相信今年一定比去年更進一步。去年國家在基本建設方面的投資約佔全部財政支出的三分之一，重要的建設項目有一百三十個，其中包括最近已經開工生產的我國第一個完全自動化的鞍山無縫鋼廠、大型軋鋼廠和七號煉鐵爐。九條新的鐵路和五千多公里的公路也已經施工。今年國家將進一步集中力量進行重工業的建設和鐵路

的建設，有比去年更多的基本建設項目列入了一九五四年的年度計劃。這些建設是我國工業化起決定作用的，是保證我國經濟獨立和國防安全，加強我國社會主義經濟成分的領導作用，使我國經濟不斷上升並使人民生活逐步提高的基礎。我國必須按照國家的計劃，保證這些基本建設工作的完成。

由於基本建設的迅速發展，今年將有近七十個新建和擴建基本完成了的工廠、礦山投入生產。其中包括有煤礦、發電廠、油礦、鋼鐵廠、有色金屬礦、機器廠、紡織廠、造紙廠等等。這些工廠礦山的投入生產，就有可能使工業生產進一步提高，進一步

滿足國家建設和人民羣衆在生產上、生活上的需要。據初步計算，一九五三年全國國營、地方國營、公私合營及合作紅營工業的總產值，預計可以完成國家計劃的百分之八十零四，比一九五二年的工業總產值約增長百分之三十以上。在這個基礎上，我們還必須使一九五四年的工業總產值，比一九五三年繼續增長百分之十七左右。爲了進一步達到工業生產的目的，我們還必須充分發揮國營工業和地方國營工業的設備效能，有步驟地調整舊有的工業，特別是機械工業和輕工業的設備，改進產品設計工作，增加新的品種，改進規格。要用最大努力去提高質量，降低成本，挖掘現有企業的潛力，保證工業生產進一步的增長。

對於工業發展的速度問題，我們必須有正確的認識。一方面，我們要看到：增產節約運動的結果，已使各工業部門的潛在力大大發揮出來，各部門一九五三年完成任務的數字比過去大大提高了，我們的計劃也更逐步地接近於實際了。在這個基礎上，如果要求過高，要按原來的百分比繼續增長，當然是不適當的。但在另一方面，我們又必須看到：現時我們的企業管理水平提高了，工人熟練的程度也提高了，新的廠礦日益加多地投入了生產，這就使工業增長的速度可以繼續加強。因此，我們要認識一切辦法，利用一切可能利用的條件，保證必要的工業增長速度，而不應該有任何的保守思想。我們不要以「潛力已不應該」或者想「一留一手」。這種保守思想是不利於國家、不利於人民的。根據生產的需要和可能，我國工業的增長速度，目前應該從三個主要方面努力加強：第一，在基本建設方面必須注意投資的效果，使新建和擴建的企业儘快投入生產，並對那些可以擴充與改建的原有企業適量增加以擴充與改建。第二，提高現有

企業的管理水平，改善企業的生計技術管理，加強現有企業的技术組織措施，推廣先進經驗，特別是要努力推廣帶有決定意義的先選經驗，以便把落後的企業提高到先進的水平，並使生產的運動經常化起來。第三、無論基本建設或工業生產，都應該以最大的努力來實現各方面的配合和協作，互相幫助，互相推進，克服「一切只顧自己，萬事不求別人」的孤立觀點和分散主義現象。

我們應該認識：發揮工人階級最大的積極性和創造性，以絕大的毅力去完成和超額完成工業生產和基本建設的計劃，這是保證實現我們國家的建設計劃，實現過渡時期總路線的決定環節。領導工業生產的部門和企業中的一切組織，從高級領導機關到基層單位，都應該動員一切力量，計算現有企業中的潛在力量，計算新總企業的生產能力，計算時間，計算速度，一步一步地去爭取社會主義建設在我國的勝利。同時，也只有經過這樣的努力，才能鍛鍊我們工人階級自己，更有力量地去領導廣大人民為實現國家總路線而奮鬥。

與工業的發展相適應，一九五四年在農業生產方面也提出了新的要求。去年的農業生產，雖然因為部分地區受災，沒有完成增產的計劃，但是去年我國糧食的總產量與一九五二年相比，還是不相上下。根據國家和人民的要求，農業生產方面可能有的條件估計，一九五四年要求全國糧食總產量，比一九五三年的實際總產量還要增加上百萬斤的糧食，這是可以達到的。因為我國廣大農民，受到了總路線的教育，對國家經濟建設的計劃和社會主義的道路產生了巨大的熱情，政治熱情進一步提高，生產積極性也隨着提高，互助合作運動迅速發展，這些都是促進農業生產的有利條件。一九五三年全國組織起來的農戶，已佔農戶總數百分之

四十三，帶有社會主義萌芽性質的農業互助組已有一千萬個左右，半社會主義性質的農業生產合作社，已近一萬五千個。這種農業生產合作社可以成為引導農民過渡到更高級的完全社會主義性質的農業生產合作社（集體農莊）的適當形式。它目前在整個互助合作運動中，日益顯出重要的地位。根據全國各地的情况來看，現時的這種半社會主義性質的農業生產合作社，由於農民的熱烈要求和自願組織起來，在一九五四年計劃發展到三萬五千八百個。這個計劃是完全可能完成和超過的。我們必須努力領導農民辦好農業生產合作社，並用這個方法引導農民去辦好更普遍地發展起來。互助組是逐步引導農民實行社會主義改造的一種初級的形式，它們的發展是農業生產合作社發展的重要基礎，因而我們也必須充分注意加強對它們的領導。

除了農業生產互助合作之外，我們還應該積極舉辦農村供销社和農村信用合作社。這是農村合作社的三種形式，它們互相分工，又互相聯繫和互相促進。供销社和信用合作社能夠幫助農民羣衆擺脫商業剝削，糧食國庫積攬和高利貸的剝削，供應農民必需的生產資料和生活資料，為農村生產服務，促進農業生產互助合作的發展。供销社合作社還必須進一步貫徹和發展互助組及農業生產合作社的聯繫，推廣彼此之間，產、銷的結合合同。我們要通過農村合作化的這種形式，逐步地把農村的經濟活動和國家的經濟建設計劃聯繫起來，逐步地在生產活動和國家的改造小農經濟，逐步地過渡到社會主義。

為了實現國家的總路線，逐步過渡到社會主義，我們還要進行許多艱巨的工作。我們要改造私營工商業，發展國家資本主義的經濟形式。一九五三年，國營經濟和私人資本主義經濟合作的國家資

本主義經濟，已有相當發展。在一九五四年，我們要进一步加強對國家資本主義經濟的領導，首先是在原有的基礎上鞏固已有的成績，並根據可能和需要，繼續擴展國家資本主義經濟。

為了配合國家建設，滿足人民羣衆物質的需要，我們也必須引導手工業走合作化的道路，以便更有效地發揮手工業在國家經濟中的作用。為了籌集工業建設所需要的資金，中央人民政府決定在一九五四年發行國家經濟建設公債，動員全國人民以多餘的和可能節約的資金，來支援國家的建設。

在文化教育方面，今後更要有重點地配合國家經濟建設，有計劃地培養建設人材，適當地區高勞動人民的文化水平，進一步改善工礦衛生並有步驟地注意農村衛生事業的開展。

在進行經濟建設的同時，我們從去年起在全國範圍內展開了普選運動。選舉各市、縣的人民代表大會的代表。截至去年九月底止，全國已有三千五百多個鄉鎮和城市完成了選舉。預計在今年春天，全國縣一級的選舉即可完成，以後將召開省、市人民代表大會及全國人民代表大會，使我國人民民主專政的制度更加完備，更有力量地領導全國人民完成第一個五年計劃建設的偉大任務。

我國人民為了保衛自己祖國的建設，為了保衛世界和平，是不惜一切力量的。我們過去堅持援朝戰爭，使美國侵略者不得不在朝鮮停戰協定上簽字，使世界人民渴望的朝鮮停戰實現了，今天我們仍然要繼續抗美援朝，直到美國交還俘虜政治犯，和一切解決朝鮮問題為止。在已經實現了朝鮮停戰的這一勝利基礎上，我國人民更加信心百倍地堅持以蘇聯為首的和平民主陣營的不斷發展，為爭取以和平協商的方法解決國際爭端，緩和國際緊張

局勢而鬥爭。我們今天所已經得到的各方面的成就，是和社會主義的蘇聯以及各人民民主國家對我國之友誼助分不開的。蘇聯政府給我國經濟建設的長期的、全面的巨大援助，使我國工業化的速度大大加快，我國和其他兄弟國家正在逐步發展的經濟和文化合作，也有助於我國的繁榮。我們所獲得的成就，與全世界各國廣大人民爭取持久和平、反對新戰爭挑撥者的鬥爭，也是分不開的。我們必須繼續加強和鞏固與世界愛好和平人民的強大團結。

在一九五四年，國際和國內的一切條件，都有利於我們的建設，有利於我們國家總路綫的推行。因此，只要我們善於利用各種有利的條件，克服一切困難，在中國共產黨和中央人民政府的領導下，按照毛澤東同志的指示，更加努力學習經濟工作，更加深入和更有系統地學習蘇聯社會主義建設的豐富經驗，更加集中一切力量，堅持積極建設，穩步前進的方针，我們就一定能够爭取國家的總路綫在一九五四年得到更大的勝利；我們就有充分的把握能够穩在社會主義工業化和社會主義改造的道路上獲得更大的勝利。

## 中央人民政府內務部部長謝覺哉新年慰問講話

【新華社北京三十一日電】中央人民政府內務部部長謝覺哉新年向中國人民解放軍、中國人民志願軍、革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人和復員轉業軍人慰問講話。全文如下：

親愛的中國人民解放軍、中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員同志們：  
親愛的革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘

廢軍人和復員轉業軍人同志們：

當一九五四年元旦來臨的時候，我謹代表中央人民政府向你們致以崇高的敬意和熱烈的祝賀。由於朝鮮人民軍和中國人民志願軍的英勇戰鬥，已經迫使美帝國主義者於一九五三年七月停止了在朝鮮的侵略戰爭，簽訂了停戰協定，使它的魔爪不能不退出其三年前開始侵略時的陣地——三八線附近。這是朝中兩國人民的力量，以蘇聯為首的和平民主陣營的力量，全世界愛好和平的人民的力量的不可戰勝的表現，是你們為祖國、為和平、不畏艱險、不畏犧牲、英勇戰鬥的結果。這是要向你們祝賀的。同志們！在一九五三年，隨着國民經濟恢復時期的結束，祖國的新歷史時期開始了。同樣，由於抗美援朝的勝利，保障了祖國的安全，使祖國的經濟建設得以順利進行。一九五三年是第一個五年計劃執行的第一年，對於實現國家的社會主義工業化和對農業對手工業對資本主義工商業的社會主義改造進了一大步，人民的生活已逐步提高。同志們！只要我們想到社會主義就是幸福，而這幸福並不在遙遠的未來，而是逐漸實現現在我們身邊的時候，那就使我們不能不更加想起你們——中國人民解放軍、中國人民志願軍、革命殘廢軍人和革命烈士家屬、革命軍人家屬對於國家的貢獻，這又是要向你們祝賀的。

一九五三年，革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人和復員轉業軍人，在參加生產、參加工作、努力學習和提高自己等方面，有很大的成就。積極從事勞動生產的人，參加到農業和手工業的互助合作組織中去的人都增加了。據河北省邯鄲、雞澤等四個縣的統計，革命烈士家屬、革命軍人家屬參加互助合作組織的，已經從前年的百分之五十增加到百分之七十以上。這就不但改善了自己的生

活，減輕了繁重的代耕負擔，而且成為鼓鑄繁榮參

加互助合作運動的積極因素。許多人都已經成為勞動模範或互助合作組織的骨幹。有的革命軍人家屬說：「我的地在互助合作中，比單幹多打三成糧食，在生產合作中，比單幹多打糧食一半。」當他們享用着自己的勞動果實時，不勝感到勞動的光榮，而且感到蘇聯政府組織起來的號召，參加開始在組織起來的前途，是更為光榮。在城市中，革命烈士家屬、革命軍人家屬參加生產和工作，也是同樣的積極。至於革命殘廢軍人、復員轉業軍人，在農村參加農工工作，或在工廠、礦山服務，也都能積極鑽研業務，改進工作，有的原來不懂技術，現在已經成為技術工人，甚至在發明和創造。在學校中學習的革命殘廢軍人，也都能以戰鬥的精神進行學習。現在，全國已湧現了大批的模範人物，只是根據陝西、廣東、福建、河南、黑龍江、江西六省和北京市的統計，即有省（市）級的革命烈士家屬、革命軍人家屬模範八百三十七人，革命殘廢軍人、復員轉業軍人模範三百六十六人。他們的社會政治地位一步步地提高，人民羣衆對於他們更加尊敬和熱愛了，這又是值得向你們祝賀的。

全國各地的優待工作，在一九五三年也有很大的進步。在一九五一年冬季和一九五三年春季之間，各地進行了許許多多撫恤的工作，在這一代礎上，進行了對代辦工作的整頓，在許多地方，已經和互助合作運動結合起來了。為了幫助革命烈士家屬、革命軍人家屬解決生產上的困難，使他們有參加生產的條件，許多地方把撫恤事業集中使用，為革命烈士家屬、革命軍人家屬建立家務，在城市中為他們介紹就業的工作不但在繼續進行，而且注意了對他們進行生產勞動的教育。動員和組織他

們參加手工業或其他小型生產的工作，也有新的進展，有些城市，已經使這些生產單位轉為合作社性質，有的生產或地方國營生產，因而得到鞏固和發展。

一九五三年「八一」建軍節，各地又對優工工作作了檢查。在一九五三年十月舉行的第二次全國民政會議上確定：「民政部門必須切實領導人民羣衆做好優工工作，對革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人、復員轉業軍人的生活生產問題切實負責予以解決。發揮他們在政治上和生產上的積極性，發動和組織他們按照互助合作的路線積極從事生產，逐步穩定家務，達到生產自給；或參加其他可能的和力能勝任的工作，參加國家的各種社會公益建設事業。對於缺乏勞動力和生活貧困必須予以物質補助的，給以代耕或物質的補助，使他們也儘可能地逐步達到生產自給。」我們今後一定督促各級民政部門，認真貫徹第二次全國民政會議的決定，克服有些地區優工工作中的缺點，安置未安置好的人員，把優工工作向前推進一步。

中國人民解放軍、中國人民志願軍全體同志們！朝鮮停戰協定雖然業已簽字，但是美帝國主義的侵略野心却仍然不死，我們千百倍地提高警惕，加強戒備，努力學習蘇聯先進軍事科學和技術，學習政治和文化，增強體質，鞏固和提高部隊的紀律，建設現代化的國防軍，鞏固我們的國防，保障祖國的建設，爲爭取朝鮮問題的和平解決，爲祖國在和平安定的環境下逐步過渡到社會主義而奮鬥。

革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人、復員轉業軍人同志們！毛主席說我們一步一步地過渡到社會主義，走大家富裕的道路；我們一定要遵照毛主席的教導，認真學習過渡時期的總路綫，並依照這一路綫前進。

革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人、復員轉業軍人同志們！人民熱愛我們，幫助我們，就是因爲我們過去對人民有過貢獻。我們一定

要保持自己的榮譽，爭取更大的光榮！以不斷的進步去獲得人民更大的熱愛。

革命烈士家屬、革命軍人家屬、革命殘廢軍人、復員轉業軍人同志們！我們要堅持自己的崗位工作，在農村的，應積極發展農業生產的重要和農村發展的前途，積極參加農業和副業生產。在工廠、礦山工作的，要嚴格遵守勞動紀律，努力鑽研業務，掌握技術，爲超額完成生產任務而努力。在機關工作的，要嚴從組織，遵守紀律，提高文化和業務水平，提高政策思想，爲做好自己的工作而努力。在學習中的，要努力學習，增長智能。在工作中的，要安心休養，恢復體力，準備參加祖國的建設工作。

革命烈士們！你們永垂不朽！和平建設勝利萬歲！敬祝偉大同志們新年愉快！身體健康！

### 對 外 關 係

#### 周總理舉行宴會招待蘇聯部長會議副主席捷沃西安同志及其所率領的蘇聯代表團

【新華社北京三十一日電】中央人民政府政務院總理周恩來於三十一日晚舉行宴會，招待蘇聯中央人民政府部長會議副主席捷沃西安同志及其所率領的蘇聯代表團。出席宴會的有：蘇聯駐我國大使金院士、大使館參贊費利考、司高遜、羅邁進、阿希波夫、商務副代表那維琪等。和在中央人民政府各部門工作的蘇聯專家也應邀出席了宴會。

出席宴會作陪的有：中央人民政府國家計劃委員會主席高崗、政務院副總理董必武、郭沫若、黃炎培、鄧小平、人民軍軍事委員會委員劉伯承、賀龍、陳毅、葉劍英、副總理張長壽、總政政治部副主任韓錦、蕭華、甘泗淇、最高人民法院院長張士廉、最高人民檢察署副檢察長高克林、北京市人民政府市長彭真、中央人民政府各部門、部長中國人民政治協商會議副主席李濟、陳叔通、中蘇友好協會總會副會長吳玉章、和文化、教育、科學、藝術界人士約二百餘人。

會上，周恩來總理致詞。他首先表示歡迎蘇聯代表團來參加蘇聯三天工程的開工生產典禮，並感謝蘇聯人民和蘇聯政府對於中國人民進行社會主義工業建設的關懷和幫助。他說：中國人民深刻認識到蘇聯三大工程的勝利完工和開始生產，是與偉大盟邦蘇聯的全面無私以及技術精湛的幫助分不開的。他說：中國人民在社會主義建設事業中的每一成就，都將增強以蘇聯爲首的和平民主陣營的力量。

捷沃西安副主席致答詞。他說：中國人民在社會主義工業化和社會主義改造中所取得的巨大成就。他並強調說明中華兩國人民偉大的友誼在保衛遠東和世界和平中起着巨大的意義。

宴會中，周恩來總理、捷沃西安副主席和尤金大使都舉杯祝賀中國蘇聯兩國人民牢不可破的偉大友誼，祝賀毛澤東主席的健康，祝賀以馬林科夫同志爲首的蘇聯共產黨和政府的領袖們的健康。賓主並互相祝賀在即將到來的一九五四年中取得更大的成就。

宴會自始至終在熱烈友好的空氣中進行。會後並舉行音樂歌舞晚會。



動模範和先進人物如鞍山市的孟泰、張明山、瀋陽市的馮振昌、山西省的李順達、上海市的陸阿妹、撫順市的張子富、江蘇省的鄭桂永等，都以極高的選舉當選為地方人民代表大會的代表。天津市第四區選舉模範，有四十三名黨校模範稱號的優秀人物當選為人民代表，其中有天津市特等工業勞動模範劉長緒（一九五一織布工作法創始人之一）、織布能手王德山，還有在鋼鐵反革命運動中勇敢捉拿特務的治安模範模範人等，而且使那些工作上雖有很大成績但作风上有缺點的幹部改正了缺點，使個別壞分子、違法亂紀分子和犯有嚴重命令主義錯誤而為黨人所不滿的分子被剷除出去。這樣，就大大加強了政府和人民的聯繫。有的黨報說：「過去見了幹部是『話到舌尖留半句』，現在是有多少說多少，有什麼說什麼。」「政治的日益民主化，這就更加强了人民的政治積極性，並使人民關心集體，關心公共事務的新道德品質不斷成長起來。山東省萊陽縣第九區在普選以後一個月中，黨委對幹部的批評及縣黨部事項的建議和要求有一千三百二十九件，其中對幹部批評的意見有五百七十五件。黨委這種巨大的驅動力，推動了廣大幹部去力求改善自己的工作。該縣有三十三個鄉在完成普選以後，立即被縣黨部獎勵，獎勵了鄉政府的組織，提高了工作效率。如冷水溝鄉的優撫委員會，三個月內連續發生了四次代辦工作，調解委員會不帶調解現在發生的糾紛，而且把過去積壓的十八件糾紛也解決了。

通過普選所產生的人民代表大會制的政權形式，證明了是保證其做國家在過渡時期總路線、總任務最適當的形式。在所有正職地區，工人階級在人民代表大會中佔了最大的比重，瀋陽、鞍山、撫順等市內各區的人民代表大會，工人代表都佔了百分之四十到五十以上。在鄉的人民代表大會中，大都是以農民、手工業者為主。所有完成普選的地區，在召開的首次人民代表大會上，都着重討論了生產問題，作出了發展上農業生產的決議。瀋陽市內各區在召開的第一次人民代表大會上，都根據國家在過渡時期的總路線、總任務和本區人民的迫切要求，擬訂了積極宣傳其總路線、發動工人積極深入開展生產節約運動、動員各界人民踴躍認購一九五四年國家建設公債等項決議。為了迎接和慶祝普選運動的勝利，該市許多工廠提前完成了全年國家生產計劃。瀋陽電機廠職工在提前三十六天完成了全年計劃後，又提出在年底前再為國家增產節約四百八十八個元的奮鬥目標。大連通用機器廠的工人，為國家實行普選的人民代表大會制度而奮鬥，全廠展開了熱烈的生產競賽。車間里每次換班的工人，都尾追著前一班工人的成績，接連不斷地創造新紀錄。該廠在一個月內創造新紀錄，新紀錄達一百九十多件。

在廣大的農村中，經過普選所產生的人民代表大會制的基層政權，也正積極地為貫徹國家在過渡時期的總路線、總任務而奮鬥。在完成基層選舉的鄉村，大都已通過鄉人民代表大會向農民宣傳了國家在過渡時期的總路線、總任務、黨、政、軍、民等省已決定在所有地區普遍召開市、縣、鄉人民代表會議或鄉人民代表大會，宣傳和貫徹國家在過渡時期的總路線。陝西省耀縣縣區已在完成普選的十一個鄉內，召開了宣傳和貫徹國家總路線為主

要講話的鄉人民代表大會。會後，白廟鄉有三十九個人民代表已向九百多個成年農民進行了剛發達道路的宣传教育。松江省五常縣在全縣完成基層選舉以後，已適時地召開了縣人民代表大會，向人民代表報告了國家的總路線，並相應地作出了進一步發展全縣農業生產的決議。該縣通過縣、村（相當於鄉）人民代表大會的代表向黨委宣傳總路線的領導機關，請求幫助創辦生產合作社。該縣有的農民對總路線有錯誤思想，當人民代表向他們宣傳了國家的總路線以後，農民說：「你是人民代表，我選出了你，就相信你的話」。他們踴躍地把糧食賣給國家。

## 文教·衛生

全國高等學校和工農速成中學今年進行了相當規模的基本建設保證國家培養建設人材計劃的順利進行

【新華社北京三十一日電】爲了保證國家培養建設人材計劃的順利進行，一九五三年全國高等學校（高等師範學校不計算在內）和工農速成中學進行了相當規模的基本建設工作。全年建築面積達一百二十萬平方公尺，國家共投資一萬六千六百多萬元，相當於新建八個五萬紗錠紡廠的價值。高等學校這項宏大的建築規模，是中國歷史上興辦現代學校以來從來沒有過的，今年一年的建築工程量相當於中國高等學校五十年建築面積總和的百分之三十四點七四。

今年全國有三十個城市一百零三所高等學校和工農速成中學新建和擴建了校舍，建築工程以工科爲重點，高等工農學校建築面積約七十二萬平方公尺，佔建築總面積百分之六十；同時也適當擴充了綜合大學、農林、醫藥、財經、政法、語文、藝術、體育等科高等學校的教學需要。這些學校都按一定比例建築了不少新校舍。今年完全新建校舍的有北京鋼鐵學院、北京航空學院、北京機械化農業學院、哈爾濱醫科大學、華中工學院等二十所高等學校。在原有校舍基礎上擴建的有北京大學、天津大學、哈爾濱工農大學、浙江大學、中南礦冶學院、重慶大學、四川大學、雲南大學、西北工業等十三所院校。今年中央下達各該基本建設任務較遲。

但各地學校一般都在當地黨委和人民政府領導下，得到基本建設工程設計、施工和交通運輸等有關部門的大力支持，都能按期開工，並加速工程進度；不少學校的三四層教學大樓都能在年內完工。據中央人民政府高等教育部在北京、天津、東北、華東、中南、西南等地區檢查，全年校舍建築任務大都能完成百分之八十七。其中北京、天津地區約能完成百分之九十，東北地區約能完成百分之九十五，華東地區約能完成百分之八十七，中南地區約能完成百分之七十三，西南地區約能完成百分之七十五，西北及內蒙區大致也能按期完成。許多學校一方面能按期完成基本建設任務，一方面注意節約，爲國家節省了大量經費。如哈爾濱外國語專科學校的教師住宅，東北人民大學西學生宿舍，大連工學院的實習工廠，北京機械化農業學院、天津大學、原中央財經學院、同濟大學、中南礦冶學院等校校舍，都在節約的原則下完成得較好。其中北京機械化農業學院今年共建築一萬九千四百五十四平方公尺的校舍，除按期完成保證工程質量外，並爲國家節省了八十多億元。該校經批准將其中四十億元修建了一座「節約大樓」，以滿足該校附設工農速成中學今年和明年招生的需要。

但是，一九五三年，全國高等學校和工農速成中學基本建設工作中還存在着比較嚴重的浪費現象，以致建築工程超支經費很大。據初步統計，全國高等學校建築經費共約超支二千零八十八億元，佔基本建設總投資百分之十二點四強。其中超支經費較多的學校有哈爾濱醫科大學、北京航空學院、北京鋼鐵學院、北京地質學院、北京大學和華中工學院等院校。超支經費的學校首先在設計上要求提高過大，有些學校校園設計太寬大，房屋分散，水、電、暖氣和衛生等室外工程費用過大，建築設計標準也過高，製圖工程過於講究。如北京航空學院建築工程過多採用鋼筋混凝土結構，和用水磨石打牆的地板，水刷石牆面和熱風風、地磚門等高級材料及設備，還有些學校用地下電纜和琉璃瓦房頂等貴重器材。今年高等學校和工農速成中學基本建設由於任務下達遲和設計力量薄弱等原因，還有百分之十三的建築工程需要跨年度，這就直接影响到了正職基本建設工作，與有關機關協商，儘量使一九五四年基本建設任務早日下達，以便及時設計備料，加強和改善對基本建設工作的領導，爭取按期完成一九五四年的基本建設任務。

### 中央衛生研究院貫徹理論聯系實際的方針今年進行了多次實地調查研究工作

【新華社北京訊】中央衛生研究院貫徹理論聯系實際的方針，一九五三年進行了多次有關經濟建設和人民健康的實地調查工作。

爲了給預防工業職業病提供科學的根據，該院衛生工程學系聯合其他有關部門在天津的若干工廠中分別調查了苯和銅對工人健康的影響。經過檢查工人的體質、化驗小便、分析車間空氣中有毒物質的含量以及觀察了一般環境衛生以後，調查人員對苯和銅中毒的實際情況有了比較深入的瞭解，今後作進一步的調查研究打下了基礎。營養學系的研究人員調查了工人和學生的營養狀況，並研究了改進營養的途徑。他們在東北調查了三個工廠和一個礦山的工人營養情況，研究了高溫、工業廢埃、化學中毒、高度體力勞動等因素與營養的關係。他們又調查了北京建築工人的營養狀況，發現北京建築工

人一般缺乏維生素甲、丙和脂肪。他們根據調查結果，提出了可實行的建議。調查人員認為改進的辦法，除了指導炊事人員合理烹調和選擇食物外，應該指導農民生產富於營養的農作物，以補充廣大人民膳食中最缺乏的營養成份。因此該系與華北農業科學研究所合作進行了甜藜（又名山羊、地瓜）中甲種和內種維生素含量的研究。研究結果證明推廣紅心甜藜代替目前市售的白心甜藜，是解決建築工人缺乏維生素甲的良好辦法。由於甜藜的供應季節恰好是蔬菜缺乏的時候，並且貯藏的時間較蔬菜長，所以正可以彌補蔬菜不足的缺點。營養系的研究人員並曾參加中央人民政府教育部組織的「中學生健康調查組」到中南和華東調查了中學生營養情況。他們調查了大、中、小城市的十二個中學，認為中學生的營養狀況不好，主要原因是食品選擇不當，烹飪方法不好，以及管理伙食的人員和學生都缺乏營養知識。

爲了給今後進行疾病的預防工作打下基礎，該院寄生蟲學系在海南島若干地區調查了蚊蟲的種類、瘧疾流行的因素、地理情況以及當地人民的經濟情況，並檢查了小學生的血液和脾臟。一九五四年該院將在海南島設立三個瘧疾防治研究站，展開經常性的研究工作。

中央衛生研究院中國醫藥研究所的研究人員曾到甘肅、陝西、青海、四川等地調查中藥植物藥的品種以及生長、栽培等情況。他們採集了三百多種生藥標本，採集了很多藥用植物的種子和果實，以便今後作栽培實驗之用。他們還收集了許多民間的單方和民間草藥，調查了當地藥材銷售情況以及藥農的栽培經驗。他們着重調查了「當歸」和「烏頭」（附子）兩種中國藥。他們發現當歸只產在甘肅，並不像一般人認為有秦艽、川芎的分別。烏頭產

在四川，有野生和栽培的分別，但品種只有一個，在加工後却有了很多名目。這兩種中國藥在國際上享有很高的聲譽，每年外銷量很大。

## 民族

### 西南各少數民族地區的民族幹部正在成長中

【新華社重慶三十一日電】西南各民族地區的少數民族幹部正在成長中。現在各級政府部門工作的少數民族幹部已達二萬多人。解放以來，西南地區中共各級黨委和各級人民政府都重視培養少數民族幹部的工作。西南各地民族學院和政訓、技術幹部短期訓練班等，已陸續培養出大批具有一定政治水平或專門技術的幹部，輸送到各級政府機關和事業部門工作。在歷年來的各項實際工作中，各民族還湧現出許多熱心爲本民族人民服務的人物，成爲被人民愛戴的幹部。

少數民族幹部在工作中都會受到漢族幹部的幫助。漢族幹部把幫助少數民族幹部作爲重要的任務。在工作中邊作邊教，耐心地幫助他們熟悉政策業務。如現在雲南省森林、貿易、郵電等部門工作的約一千五百多個少數民族事業幹部，大多是在漢族幹部的具體幫助下逐漸成長起來的。現在西南各少數民族自治區的政府部門和基層政權中，都有數量較多的本民族幹部。貴州省鎮山縣苗族自治區平寨、岩脚等八個鄉（鄉）的十六個正副鄉長中，有十四個是苗族幹部中選拔起來的。西康省藏族自治州營盤貿易系統內，去年八月以前還只有三十多個

少數民族幹部，現在已增到一百二十六人了。這批少數民族幹部，熟悉當地情況，和羣衆有着親密的聯繫，他們能把黨和政府的政策，通過民族形式，深入傳達和貫徹下去。在貴州省七十二個縣內，苗族、侗族、彝族和回族等民族聚居和雜居的縣村中，許多少數民族幹部，帶頭組織和領導羣衆參加互助合作組織，推動了當地的互助合作運動。鎮山縣苗族自治區參加互助合作組織的農民，已達全縣農民人口的百分之三十。在各個黨委部門工作的少數民族幹部也有了許多貢獻。西康省民族自治區黨務部門的一批藏族幹部，今年深入各地，調查藏族人民的需要情況，使採辦供應的貨物受到藏民的歡迎。各少數民族幹部在學習或工作中，受到了本民族人民的鼓勵和支持，更加鞏固和增強了他們爲人民服務的信念。他們已在人民羣衆中有了較高的威信。在貴州、西康等省已完成熟齡選舉的少數民族地區，有很多幹部被選爲人民代表，並有不少幹部榮幸地參加了中國共產黨或中國新民主主義青年團。

### 新疆維吾爾族礦工到安徽九龍崗、大通兩煤礦學習採煤方法

【新華社合肥三十一日電】爲了改進新疆煤礦的開採技術，最近新疆省有連化、西安兩煤礦抽調了兩處維吾爾族礦工共二十六人，到安徽九龍崗、務局所屬九龍崗、大通兩煤礦來學習先進的採煤方法。這些維吾爾族礦工受到九龍崗、大通兩煤礦職工們的熱烈歡迎。九龍崗、大通煤礦工會及當地學校曾舉行聯歡會，歡迎維吾爾族礦工。他們在學習過程中，漢族工人熱情地教給他們先進技術。

遇到難懂的地方，漢族工人總是耐心地反覆講解，直到他們全懂為止。維吾爾族工人買貨時感動地說：我們保證放心地向漢族工人學習本領，共同建設祖國大家庭。

新疆省迪化、西山兩煤礦現在還用手鋸採煤、人工回柱、運輸、掘進等工作也全憑體力勞動。到現在他們還是沿用過去落後的「落煤式」採煤法。這不但使工人生產安全沒有保障，而且把將近一半的煤炭丟失在地下。為了改變這種情況，維吾爾族工人積極學習已經在淮南推廣成功的蘇聯先進採煤法。第一北前來的維吾爾族礦工，已出現場參觀轉工人生產實習。他們進步很快。學習井下電車運輸的工人，已能開攪道。學習風鑽採煤的工人已懂得了「木板攪道」、「台階式」等新採煤方法和使用風鑽的技術。學習井下通風的工人，也已初步掌握了測量井下風量的技術。

### 內蒙古胡和勒泰畜牧生產互助組訂出明年增產計劃

#### 出明年增產計劃

【新華社歸綏三十一日電】內蒙古自治區先進的畜牧生產互助組——胡和勒泰畜牧生產互助組，已在十一月訂出了一九五四年全組增產計劃。一九五四年，全組各種牲畜平均增產百分之二十三，並將大大增加畜產品的產量和副業生產收入。為了完成增產計劃，胡和勒泰互助組全體組員現正進行保畜越冬工作。他們今年冬季分合作，實行了定居放牧，在定居地修繕廄厩土房，牧窖不能隨大羣遊牧的幼弱牲畜，並給這些牲畜備備了大量的飼料，一般壯壯牲畜由專人帶回，到選定的好牧場去遊動放牧。為了使牲畜保險保固，他們還研究

和改進了放牧技術，對過春接羔工作也作了安排，準備把母畜全部集中在定居地的春營圈內，給幼畜預留廄房，以防避風寒，減少損失，爭取幼畜成活率達到百分之九十九。

### 增產節約

#### 華北區超額完成增產節約計劃

【新華社北京三十一日電】華北區增產節約計劃已超額完成。全區原計劃上蘇聯國家的財政數字為二萬八千億元，到年底預計可完成四萬億元以上，其中工業和交通運輸部門上蘇聯的數字佔二萬億元以上。

華北區四百七十個國營和地方國營主要廠礦，到年底預計可完成增產計劃百分之一百零五以上。基本建設工程中，一般建築工程完成計劃百分之九十三，國營廠礦的新建和擴建工程一般都完成計劃百分之九十四左右。各廠礦由於加強節約和改革企業管理，工作結合得好，都有不同程度的進步。機械、煤礦和冶金等工業，生產均均衡率月上升，產量也有增加。電力工業保證安全供電上，造紙工業在提高產品質量上，都有進步。地方國營工業中，有些極速行了思想領導和組織領導，建立了必要的制度，因而生產而後改觀。北京製糖廠經整頓後，十月份產量比七月份提高百分之六十四。各工廠企業在增產節約競賽中改進了科學的工作。據河北、山西省工業部門統計，工廠企業中有百分之八十的技術人員和職員參加了競賽。依據各

廠礦工作發展的不同情況和要求，各地生產小組普遍建立了生產會議制度，並發動了同工種的競賽。中國共產黨內各地組織在增產節約競賽中發揮了監督保證作用。廠礦中的黨員大部訂立了帶動羣衆完成增產節約計劃的計劃。據北京、天津兩市和河北、山西等地檢查，百分之九十的中共黨員都完成了計劃。

工廠生產管理的主要問題是事故仍然嚴重，個別廠有時仍然發生突發性完成任務，全面完成國家各項指標的廠不太多。多數廠在技術、財務、成本管理上仍是薄弱環節。但各工業部門、各廠礦由於有了這一段的工作基礎和經驗指導，對於明年的生產已作了較好的準備。

華北區國營商業部門已超額完成今年上繳利潤計劃。供銷合作社的資金積累也超過了原訂計劃。國營商業和合作社商業加強了業務上的配合，擴大商品流轉以供應廣大城鄉人民需要的工作，有了改進。由於在秋收中貫徹了「積極的整風政策」，該減的一定減的政策，並進行了反偷稅漏稅的鬥爭，華北全區的稅收任務到十二月八日止，已完成分之八一百零四。廣大農民在總路綫的鼓舞下，熱情交納公糧，保證了國家的要求上庫。在減少支出上，各地財經部門注意集中財力保證國家的重點建設，加強計劃性，反對盲目性，因而錢花少了，工作却有改進。

為了系統總結增產節約的經驗，使五年計劃第二年的工作完成得更好，中共中央華北局決定在二月下旬召開工廠企業的競賽總結會議，二月下旬召開互助合作會議，以便更好地動員全體人民，迎接一九五四年工業生產的新高潮。

## 工業、交通、工運

### 華北煤、鐵、石棉等礦今年已完成 支援綏綏任務

【新華社北京三十一日電】華北區峰和開辦的煉焦煤、龍轉的鐵礦砂和綠色的石棉礦，今年已完竣支援綏山鋼鐵公司的任務。這些礦砂全部由石景山鋼鐵廠加工為鐵粉，煉焦煤也大部由開辦煉焦林西洗煤廠洗選為質量很高的煤粉。這些鐵粉和煤粉可以直接送上煉焦爐和燒結爐，因而減輕了綏山鋼鐵公司洗選和破碎設備的負擔。

有關各廠礦的職工都知道支援綏鋼對於祖國工業化的重大意義。開辦煉焦林西洗煤廠工人們，努力學習了蘇聯快速浮沉法和「自動精選洗法」，製造了洗選塊煤的破碎機，使得洗選的煤粉質量提高，適合煉焦煉鐵的需要。該廠營業人員為了作到煤粉的及時供應，都是前一個多月先了解好煉鋼對煤粉要求的數量和時間，並接洽好火車。入冬以後，他們怕煤粉凍結，裝卸費時，就在煤粉中添進了不凍油，以免耽誤煉鋼生產。石棉是高溫車間最重要的材料，鞍山的棉工人們為了充分供給煉鋼的需要，展開了勞動競賽。該廠齊雲母石棉廠的工人們，十月中旬把手指頭凍傷改為電力傳動，使得石棉加工的效率很快提高了兩倍半。

一九五四年，各廠礦支援綏鋼的任務將比去年更大。第一季的各項供應計劃現在都已初步編好了。華北區鐵礦管理局的推銷人員已直接洽好火車，以便及時把煉焦煤和煤粉運到鞍鋼去。

### 鞍鋼新建的兩座煉焦爐開始煉焦

【新華社鞍山三十一日電】鞍山鋼鐵公司一九五三年新建的第十五號、第十六號煉焦爐，在十二月二十七號已煉出第一爐焦炭。經過檢查，焦炭質量很好。這兩座煉焦爐建成後，第七號煉焦爐所需的煉焦焦炭，將得到充分的供應。

這兩座煉焦爐工程的規模很大，只是砌磚一項就用耐火磚上萬塊。此外，還要安裝推焦車、火車架、清灰車和製煤車。這兩座煉焦爐是在一九五三年七月正式開工建設的，在建築過程中，得到了蘇聯專家很大的幫助。蘇聯專家們除了經常到現場進行具體指導外，並幫助製訂了施工的工程操作規程，設計了四百多種形狀不同的耐火磚。這對該工程順利進行和保證工程質量起了決定作用。同時，煉焦的金屬爐工也發揮了高度的勞動熱忱和創造精神。如砌磚隊長韓慶昌，在砌磚中創造並推行了雙手兩層砌磚法，使砌磚工程效率提高了三倍以上，大大加速了工程進度。

### 燃料工業部石油總局鑽探局已 提前超額完成全年鑽進計劃

【新華社西安三十一日電】中央人民政府燃料工業部石油管理總局鑽探局，已提前十三天超額完成一九五三年的總鑽進計劃。各鑽井隊今年在西北和西南的八個勘探區內，共鑽了近百口探井。這些探井有的已鑽到油層，有的已探明這油層分布的規律，有的已發現地下蘊藏的天然氣。這對於今後繼續進行鑽探工作，試驗油層儲量，確定油田面積和估計

油出的開採價值有很大幫助。

今年石油鑽井總進尺是我國歷史上最高的一年，比過去四年的總進尺還多一萬多公尺。為完成這樣一個規模的鑽井任務，今年鑽井隊和鑽機數量都比去年增加一倍，鑽井人員增加了兩倍半。他們在蘇聯專家現場指導下，從第二季度開始就普遍採用「快速鑽進」經驗。大型鑽機每天鑽進八十公尺以上，小型鑽機每天鑽進三十公尺以上的新紀錄。先後共創造了四十八次。特別是酒泉采文鑽井隊一個月鑽進七百零九公尺，延長三十型鑽井隊一天鑽進一百八十五點八公尺，更是創造了全國新紀錄。今年鑽井人員共提出了二百二十多件有關保護和使用鑽具的合理化建議，使鑽井效率大大提高。如和去年比較，今年每部鑽機每小時平均純鑽進速度提高了百分之三十三點七，每鑽進一公尺的總成本也降低了百分之十五點九。已經完成的鑽井，有百分之九十七以上都達到質量標準。此外，今年在實際工作中，還有計劃地培養了一千九百多個新的鑽井人員，他們現在都已能初步掌握鑽井、試油、地質等方面的業務。這些成就為明年持續更大規模的石油鑽井任務打下了基礎。

### 馬鞍山鐵廠提前完成全年煉鐵計劃

【新華社合肥三十一日電】以很快速度完成改建煉鐵工程的國營馬鞍山鐵廠，已提前十天完成了今年的煉鐵計劃。生鐵的質量合格率达到百分之九十六以上。這對該廠設計和完成明年新的煉鐵生產計劃創造了有利條件。

由於煉鐵廠是按照蘇聯先進設計思想設計和改建的，它在投入生產後生產能力提高很快。一、二、三、四號高爐都已超額百分之五十五到五十八完

成了原訂生產計劃，超過了日偽時期設計的生產量的四倍，並大大突破了改建後每個高爐設計的產量標準。

### 國營西北第二棉紡織廠舉行開工典禮

【新華社西安三十一日電】新建的國營西北第二棉紡織廠在十二月二十七日舉行開工典禮，參加典禮的有中共中央西北局副書記馬文瑞和黨政機關的首長、工人、農民以及各界來賓。馬文瑞在會上祝賀這個新廠的建成，並勉勵職工們努力生產，陝西省農業勞動模範湯保林和第一棉紡織廠的職工代表互贈棉花和細布，充分顯示了工人和農民之間的親密團結。這個廠是一九五二年八月開始施工的，一九五三年九月就局部投入生產，今後每年生產的布疋，以每人做一套衣服計算，可以供應一千三百萬人。

### 新建迪化電廠正式發電迪化舉行隆重慶祝典禮

【新華社迪化三十一日電】新疆省第一座自動化火力發電廠——國營迪化電廠經過七十二小時的聯合試車後，已在十二月三十日正式發電。當天，迪化舉行了隆重的慶祝典禮。會上，新疆省人民政府副主席高錦純代表新疆省人民政府向參加迪化電廠建設的蘇聯專家致辭，各民族的少年先鋒隊隊員向蘇聯專家和勞動模範獻花致敬。中共中央新疆分局書記王恩茂在慶祝典禮上講話，指出在少數民族聚居的新疆省，建設這座自動化火力發電廠是有重大的經濟意義和政治意義的。他說，這一事實證明

在中央人民政府的領導下，在蘇聯的援助下，祖國邊疆人民的工業建設事業定會戰勝種種困難，獲得成功。

國營迪化電廠從一九五二年五月開始建設，一九五三年十月底安裝完畢，並局部試車。這個電廠的發電能力等於新疆省原有發電能力總和的一點四倍。它的電力將充分供應迪化市正在發展的紡織、麵粉、機械、採煤等各種工業的需要。在它發電後的三個月內，迪化市的棉紡織工業生產將要增加百分之六十六，麵粉產量將要增加三倍，新疆的印染、水泥等工業也將陸續發展起來。迪化市各族人民的生計用電也會得到充足供應。

國營迪化電廠全部是蘇聯內自動化設備，從勘察設計到安裝運轉，先後得到了二十多位蘇聯專家的技術指導和幫助。在蘇聯專家幫助下，一批新的土木建築、機器安裝和掌握生產的工人和技術人員已在祖國邊疆成長起來，並湧現出了八十六名勞動模範。

國營迪化電廠的建設，並得到來自蘇北、東北的技術人員和工人以及駐新疆的人民解放軍運輸部隊的有力支援。

### 北京豐台間的雙軌鐵路修成一九五四年元旦正式通車

【新華社北京三十一日電】北京豐台間的鐵路已改為雙軌，一九五四年元旦就要正式通車。北京豐台間原來是單軌鐵路，北京到天津、北京到漢口的兩條鐵路都要經過豐台，而且天津到豐台的鐵路又是雙軌。因此，北京豐台間的單軌鐵路不敷需要。今年以來，北京豐台間的貨運和旅客一天天增

多，鐵路和車站上經常發生擁擠堵塞現象。修成雙軌後，兩地之間的行車能力能增加一倍，運輸可暢通無阻，對保證首都基本建設器材和人民生活用品的供應有很大作用。

### 修築寶成路的職工完成了一九五三年的增產節約計劃

【新華社成都三十一日電】修築寶成鐵路的全體職工，已完成一九五三年增產節約八百七十一億元的計劃。

一九五三年一月，築路職工就展開了以完成國家計劃為中心內容的「五比」運動，即比紅旗競賽，積極地找窍门，提合理化建議，以提高勞動生產率。如修築鴨子河大橋的職工展開競賽後，勞動生產率顯著提高，打泥漿土工程一月份只完成泥漿土總數的百分之二十八，二月份就提高到百分之六十四，到三月初就全部完成，使整個大橋工程提前十九天完成。九月，全路職工又展開了增產節約競賽，各段、隊、廠、工區等施工單位都普遍訂立增產節約計劃。各施工單位都加強了計劃管理，製訂作業計劃，以保證每月工程計劃按期完成。在作業計劃的指導下，職工們的工作效率顯著提高。如一等七中隊十一月份製訂的作業計劃超過工區交給的計劃任務百分之二十，執行結果超過百分之二十二。在競賽中，各段、隊、廠和工區製訂了技術責任制和質量檢查制。建立這些制度後，以前坊工工程普遍存在的交貨不潔和交貨不合規定等缺點，都基本上糾正了，因而築路質量逐步提高。

## 財政 · 經濟

### 全國合作社總社召開耕畜供應座談會 研究加強耕畜調劑供應工作支援 農業生產問題

【新華社北京三十一日電】中華全國合作社總聯合會最近在北京召集十三個省、市合作社的代表座談了關於經營耕畜的問題。代表們一致認為：耕畜的供應，是合作社系統為農業生產服務的重要一環，特別在農民出售大批餘糧擴大生產投資的情況下，必須加強這一工作。

今年廣大農民對耕畜的需要就已十分迫切。據從今年推廣的十八萬多件新式農具所需馬力計算，估計農料就需要增加馬、騾四千多萬頭。黑龍江省白城縣的許多農民不斷寫信給縣合作社聯合社，要求供應車、馬。該縣鎮下村農民出售餘糧以後，向供銷社提出要買馬二十六匹、十個石井子村農民供銷社主任說：「我把糧食賣給國家，合作社一定要給我買一匹新馬」。河南省陳留縣毛寨村的農民要求買馬十八匹。陝西省寶雞城南村互助組今年秋收賣出糧食後，還有三千四百斤餘糧，組員們說：「這些糧食，不買牲口是不容易出賣的」。陝西省乾縣五區南村農民在麥收後，除將風牲口十九頭外，有十四頭老牲口要換牲口或大小牲口。全國合作社系統在今年上半年春耕夏種時期，就供應了農民一批牲畜。松江、遼東、黑龍江、陝西、甘肅、寧夏、新疆、四川、河北、湖北、湖南、河南等二十二個省在這個時期已經供應了

農民的牲畜達二萬一千多頭。據河南、山東、山西、四川、綏遠、寧夏、新疆等八個省十七個縣的不完全統計，今年第四季度內，利用如查交流會採取為農民代購等方式，已供應的牲畜共達二萬九千六百多頭，但還遠不能適應農民的需要。從今年秋季國家購種工作大力展開後，全國大部分地區的合作社根據農民售糧後對購買牲畜的要求，訂出了經營牲畜計劃。據統計，全國有十三個省、市合作社要求全國合作社總社調劑供應的耕畜有四萬八千多匹。山東萊陽專區供銷社，計劃從今年十一月到明年一月供應牲畜一萬四千多頭。

全國合作社總社召開的經營牲畜座談會上，代表們還研究了過去各地合作社採用的代農民購買、受駁箱委託、自營等幾種經營耕畜的方式問題。大家一致認為代購的方式較好。代購時由農民預付定金，供銷合作社按照農民需要的數量、種類和要求酌規格，派人去代購，並按成對牲口有經驗的農民參加。這樣買回的牲口適合農民的需要，並且因為買主固定，使供銷合作社避免經營的首目性和解決缺乏資金的困難。山東、河南、松江等地的供銷合作社為農民代購牲畜，都得到了農民的好評。

代表們經過討論，明確認識到經營牲畜是供銷合作社為農業生產服務的重要業務，今後必須用相當的力量有計劃地進行。會上研究了我們目前牲畜情況。大家一致認為，解放後由於各地人民政府採取積極措施，我國牲畜的數量雖比戰前增加，但其中增加的多為牛、驢，生產力較強的馬、騾的數量還沒有達到戰前水平；而在農業生產發展，農民有較大的勞力投入生產的時候，特別在農業互助合作發展的情況下，農村對馬、騾的需要量已有了顯著增加。因此，代表們著重研究了有關馬、騾的供應工作和進口計劃。

### 三年來，上海市合作社獲得很大發展

【新華社上海三十一日電】上海市合作社自一九五三年召開第一次社員代表大會以來，組織上和業務上都有很大發展。目前全市已經建立了三千個區社，兩個工人新區社，共有社員九十七萬多人。今年的供銷總額為一九五零年的十二倍。三年來，上海市合作社在中共黨委和上級社的正確領導以及國家經濟的業務方針，在把分散的生產和消費需要組織起來，納入國家計劃軌道方面起了很好的作用。總供銷合作社今年不但超額完成了國家所委託的小麥、棉花等收購任務，同時積極供應了農民化學肥料、摺肥、豆餅、藥劑、噴機等生產資料，有力支援了農業生產。

今年以來，全市合作社系統開展的民主建社運動，使社員與社員的關係更為密切了。上海市合作社系統的增產節約運動也獲得了顯著的成績。全市合作社經營總額年度計劃已提前二十七天完成。上海市合作社聯合社於十二月二十六、二十七、二十八召開了第二屆社員代表大會，討論並通過了一九五四年方針和任務，並選出了第二屆理事會。

### 今年武漢市各紡織廠供應中南各地 農民大量紗布

【新華社武漢訊】武漢市各大小紗廠以及各小型織布廠由於工人積極生產，改進品質，今年供應了中南各地農民大量紗布。中國花紗布公司武漢採購

供應站到十二月二十日就超額完成了全年的本地加工計劃和紗布調配計劃，把大量的棉紗和布疋運到了中南省農村，供應農民。

近年來，武漢市各紡織廠由於不斷提高紗布質量，努力降低產品成本，又加以農民購買力逐年提高，許多原來只是在城市中才銷路的紗布，今年已開始在各地的農村銷售，且普遍為農民歡迎。夏令花中的絲、麻、絨、絨布以及適宜於裁製秋冬裝的花呢、直貢呢等，今年已暢銷中南、棉產區。農村姑娘們最喜歡的各式花布以及廣西省一些少數民族兄弟所特別需要的十支紗，供應量都比往年大大增加。中國花紗布公司武漢採購供應站第四季度又在武漢加工了八千疋絨布，增撥給各地農村。各色棉布的花色品種也從第四季度的三十一種增加到四十七種。新加工的人民斜紋、士林格呢、新生斜呢以及省青布、寶駝竹布、條格布、華達呢等，廣大農民非常愛用。

### 武漢市國營商業部門出現了一些 先進單位和模範工作者

【新華社武漢訊】十二月二十六日，武漢市人民政府商業局召開的全市國營商業部門職工大會，表揚和獎勵了增產節約運動中的模範批發部、模範零售門市部、模範倉庫等二十三個單位和模範的營業員、推銷員、保管員、採購員和運輸員等三十三個模範工作者。大會並召全市國營商業工作者向他們學習，更好地作好一九五四年的國營商業工作。這些先進單位和模範人物，在增產節約中都是忘我

勞動，發揚苦戰，保證了國營商業經營計劃的完成。市花紗布採購供應站增產節約模範陳漢林，兩種棉花混合裝車法，提高了火車載運能力，降低了棉花的運輸成本，可為鐵路局節約大量車皮。交通路口器材公司內增產節約模範施傑林，倡導各國營公司推銷員簽訂聯系合同，實行互助推銷，大大地提高了銷售工作的效率。在國家已掌握了充足貨源之後，先進營業員不憚於推銷棉布，而且隨時在業務需要和研究商品性能，打開銷路，貨內銷售。市木材公司內馬尼松，乘來月戶認為沒有用處，銷路很窄，該公司內職工就研究馬尼松可製作板箱材料，武漢市內板箱業也是需要內經他們改製之後，原來發愁銷不出的馬尼松，可以用來代替普通板，這樣僅十一月份就銷出了三千三百多斤。

在增產節約運動中，還有許多國營商業局附屬機構也都模範地支援了業務部門經營計劃的完成。如市倉庫公司實行集中管理倉庫的先進工作法，並提出「爲早一分鐘把商品送到門市部而奮鬥」的口號，有的倉庫已有效地把出貨時間縮短了一半。僅十一月份由於快出快運寄存貨單位節省費用就有七萬八千多萬元。市國營商業部門職工醫院實行巡迴醫療，節省了機工許多時間。現在，武漢市國營商業局的經營計劃已全面完成，因此，市商業局號召全體職工繼續深入增產節約運動，爭取更多地區額完成今年的經營計劃，並根據國家過渡時期總路綫的要求，進一步改進。一九五四年的組織貨源、加工定貨、運輸調撥和市場供應等工作。

### 農林、水利、農村工作

#### 河北耿長鎖農業生產合作社隆重集會

##### 紀念建社十周年

【新華社保定三十一日電】我國農業生產合作社中歷史最長的河北省蠡縣縣五公村耿長鎖農業生產合作社，十二月二十七日舉行隆重的建社十周年紀念大會。中共河北省委會、河北省人民政府及各縣三百多個農業生產合作社，都派代表前往參觀和祝賀。各地送來許多賀詞、賀信。河北省人民政府送來的獎狀上寫着六個蒼勁大字：「社會主義之花」。

紀念會上，農業生產合作社社長耿長鎖興奮地報告了該社組織起來十年的勝利歷史。他說：「十年前的冬天，我們的社才是個剛出土的小嫩芽，只有四戶，叫『七地合作社』。後來增到九戶，十九戶，二十五戶；如今是二百八十七戶的大社了。」他敘述了十年來該社由小到大的、由苦到甜、大家合作生產、生活一起提高的生動事實後說道：「毛主席指示組織起來的道路，就是莊稼人逐步登高走向幸福的道路。我們要沿着這條道路走到底，向全村集體化。」該社女社員王銀接着發言談話，她用自己的體驗證實耿社長談話的話。她說：「我和一個婆媳是兩個無人照顧的寡婦。一個八十二歲，一個六十二歲。過去我們三天兩頭不開鍋，常常用涼水洗肚子。自從入了社，現在空鍋有餘了。以前過日子是熬日頭，現在過日子是要趕上蘇聯農民的幸福生活。」第三個談話的是該社的副社長和農業生產合